Promer Ministro Eman:

Traha pa crea trabao

E reto cu a keda presenta na Gobierno dia Promer di Januari, 1986, tabata uno cu hamas un constelacion di Gobierno a yega di conoce na Aruba. E pais a acepta un estructura estatal nobo y instancianan nobo, cu Status Aparte a trece cune, mester a cuminza traha o worde crea. Parlamento, Conseho di Ministro, Raad van Advies, SER, ta instancianan necesario pa funcionamento di e pais, cu tambe a conoce su propio moneda y su propio Banco Central.

E pais nobo mester a cuminza nabega ariba e mapa di paisnan, mientras problemanan economico a hinke den e crisis mas severo cu el a yega di conoce. Aruba a acepta su Status Aparte, ora ya portanan di Lago a cera, reservanan a caba y problemanan importa di exterior, manera devaluacion di Bolivar, tabata traha den su contra.

Un reto Gobierno di e pais Aruba a confronta, manera Promer Ministro Eman a splica, mustrando cu Gobierno a escoge pa hiba un maneho conciente, agresivo, den cual un cos tabata central: e miles di persona cu a keda sin trabao y cu mester a worde saca for di e garra di desempleo y su desesperacion, promer cu e periodo di gobernacion termina.

FORTIFICA PILARNAN BIEU Y CREA PILARNAN NOBO

Pa por a atende e problemanan social cu tabata azota Aruba, mester a atende cu e parti economico. Atencion a worde dirigi ariba un serie di pilar economico bieu y nobo.

Turismo, freezone, exploracion y explotacion di petroleo, desaroyo di waf y aeropuerto, desaroyo di e centro financiero y di telecomunicacion internacional, converti aeropuerto den un centro pa vuelonan segun e sistema di hub y crea industrianan nobo.

Ariba papel e posibilidadnan por a worde delinea, pero importante tabata pa escoge loke mas posibilidad tabata brinda ariba termino cortico. Mester a escoge pa e industria, cu no solamente por a conoce un desaroyo rapido, pero cu ademas ta crea un variacion di tipo di trabao, pa asina combati desempleo. Turismo tabata e alternativa di momento ya cu e ramo aki ta brinda un cantidad diversifica di cupo di trabao, cu ta varia di jardinero te manager y tambe ta habri trabao indirectamente.

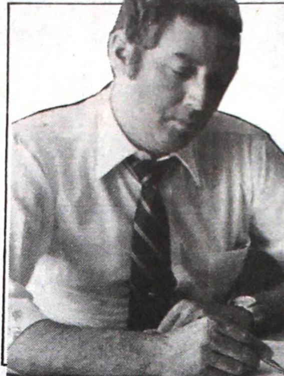
REDOBLACION CAMBERNAN ALCANZA

Proyectando futuro, Gobierno a cuminza traha ariba e redoblacion di e cantidad di cambernan, cu asina mester a habri caminda pa e cantidad di turistanan.

Promer Ministro Eman a mustra ariba un di e situacionnan cu mas preocupacion tabata causa, esta e falta di confianza di parti di tanto inversionistanan local como esnan extranhero.

Esaki a haci cu Gobierno mester a hunga un papel hopi activo pa asina restablece confianza cerca inversionistanan. Esfuerzonan grandi a worde haci y logro a worde registra. Awe un cantidad di proyecto ta bao construccion y e objetivo pa redobla e cantidad di cambernan disponible pa turistanan a worde alcanza.

Promer Ministro Eman ta presenta un copilacion:



Promer di Januari 1986: Gobierno di un pais nobo ta tuma rienda den su man. Un pais nobo, azota pa e crisis mas severo di su historia. For di e ruina economico cu Lago a laga atras, mester a crea un economia nobo, cu mester a sirbi pa habri porta atrobe pa un bon nivel social pa cada ciudadano. Promer Ministro Eman a papia di e ultimo dos añanan, cu a forma un etapa importante den historia di Aruba. Pero Aruba a supera e crisis!

cifranan cu mester demostra kico a worde haci y kico ta e resultado.

Holiday Inn ta construi 200 camber mas. Playa Linda Hotel ta traha ariba 160 suites nobo. Hyatt lo bini cu 350 camber. Americana a cuminza cu construccion di 200 camber mas y Aruba Palm Beach ta traha ariba preparacion pa 200 camber mas.

Na Casa del Mar 34 camber nobo a keda realiza y 60 ta bao construccion. Bucuti Beach den su promer fase a construi 70 camber y Divi a sigui amplia su capacidad.

E proyecto hotelero Ramada Renaissance ta bay conoce su realizacion y dentro di dos siman e barco cu equipo y material pa construccion ta yega. Dia 10 e barco cu ta trece equipo y material pa Hyatt tambe ta yega.

Na Playa Coral Reef Hotel lo worde construi y pronto Swainwharf lo bira realidad.

TURISMO: ALGO MAS CU CONSTRUCCION DI HOTELNAN

Hopi biaha ta topa cu e impresion ekiboca, cu fortalece e base turistico ta encera solamente traha ariba construccion di mas camber di hotel.

Nada ta menos berdad y Promer Ministro Mr. Henny Eman ta mustra con paso a paso mester a sigui un maneho planifica pa asina realmente por a haci di turismo un pilar economico, cu por a habri caminda pa futuro.

Un di e puntonan mas importante den e planificacion tabata: con ta atrae e turistanan cu mester yena e cambernan. Pasobra sin aumento den e cantidad di turistanan cu ta bishita Aruba, e cambernan nobo solamente lo a significa un problema nobo.

Gobierno a dicidi di envolve tur experto y compania extranhero di renombre den su afan pa habri mercadonan nobo pa asina por a redobla e cantidad di turista cu ta bishita Aruba.

Mester a amplia e mercado, cu ta produci turista pa Aruba. Diversificacion tabata e palabra. Amplia horizonte pa turismo, cu tabata concentra mas tanto ariba e mercado forma pa e parti Noordoost di Merca. Pesey a dicidi di busca turistanan Mericano for di otro partinan di e pais.

Mester a amplia turismo for di America Latino y crea mercadonan adicional banda di esnan representa pa Venezuela y Colombia. Pa por a haci esaki mester a establece lazonan cu Argentina y Brazil.

E afan pa presenta Aruba como destinacion na mundo, a hiba delegacionnan di Aruba pa Canada, pa Japon y pa Europa.

Aruba tabata presenta su mes na mundo, pa asina por atrae mundo pa su turismo.

HABRI PORTA PA TURISTA Y TRABAO

Na momento cu Gobierno a dicidi cu turismo mester a bay brinda e solaz economico ariba termino corto, mester a dal porta habri pa turistanan bini y trabao drenta. Pasobra tur empeño tabata dirigi justamente ariba creacion di trabao.

Promer Ministro Eman a enfatisa con importante tabata pa establece tur prioridad. Asina a keda determina cu ta bay percura pa redoblacion di e cantidad di turistanan, pero tambe pa atrae e turistanan cu mayor empuje por duna na economia, esta e turistanan cu por gasta mas na Aruba.

Pero pa por a haya turista na Aruba, mester a dal porta habri pa nan por a cana drenta. Mester a percura pa tin suficiente vuelo pa Aruba pa asina tin transportacion aereo suficiente pa e cantidad creciente di turista.

Facilidadnan di aeropuerto mester a worde adapta y a crea e facilidad di pre-inspeccion.

Un plan integral a worde traha y ta worde ehecuta. Un plan cu no solamente ta encera redobla cantidad di cambernan, mercadeo y conexion aereo, pero tambe e loke Aruba ta ofrece su turistanan. Mester a traha ariba atraccionnan nobo, cu Aruba por a presenta na turistanan.

USA POSIBILIDAD PA ATRAE TURISTA

Den pasado, turistanan a worde atrai cu e hendenan di Aruba, e beachnan y e clima como atraccion. Gobierno a dicidi cu mester a amplia e atraccionnan turistico.

Promer Ministro Eman ta bolbe mustra ariba planificacion pa asina por alcanza objetivonan na e forma desea.

Planificacion, cu a encera pa haci mas cu deporte acuatico. Un ehemplo ta e proyecto Palm Reef, caminda turistanan por practica deporte acuatico.



Redobla e cantidad di cambernan. Habri paso pa construccion tambe cu porfin ta haya oportunidad pa pone trahadornan na trabao atrobe.



Promer Ministro Eman ta entrega un plaquette na e homber cu a haci pre-inspeccion na aeropuerto posible. Pre-inspeccion, e proyecto cu a haci Aruba centro di Caribe como porta pa Merca y cu a worde considera pa DIARIO como logro di aña 1987.

Un proyecto cu a worde desaroya.

Construccion di Coral Reef a cuminza y companianan ta concentra nan mes mas y mas ariba e posibilidadnan di deporte acuatico.

Promer Ministro Eman a mustra cu un di e rikezanan natural di Aruba cu nunca a worde bon explota ta e biento, cu ta sumamente importante pa esnan cu ta practica deporte acuatico cu vela. Un deporte sumamente popular rond mundo ta Windsurfing, cu ta worde practica hopi tambe pa esnan cu tin un bon entrada, esta ta gasta.

Iniciativa priva aña pasa por a conta cu sosten di Gobierno pa e campeonato mundial di Windsurfing cu e aña aki lo regresa.

Pa por consolida turismo mester tene cuenta cu e deseo di turistanan. Un golf-course di 18 holes ta un necesidad grandi. Un grupo di trabao ta traha ariba e materia pa asina Aruba conoce su golf-course di 18 holes.

Aruba den futuro lo mester ofrece e turista mas atraccion pafor di beachnan. Pesey e intencion di Gobierno pa despues di consulta necesario, habri posibilidadnan nobo na Spaans Lagoen y na cierto partinan di San Nicolas.

Paso a paso mester a ejecuta un plan, cu mester a haci posible pa turismo brinda solucion pa e problemanan economico.

Mientrastanto mester a reforza e grupo di persona cu ta traha ariba tereno turistico. Asina a tuma den servicio señor Michael Kuiperi, cu hunto cu otronan ta bay traha pa turismo na Aruba y sigui cu planificacion.

Mientras semper turismo ta worde considera un pilar economico vulnerable, Promer Ministro Eman ta di opinion cu Aruba por conta cu algo especial. E hecho cu turistanan ta haci bon propaganda pa Aruba loke ta haci cu nan familiares y conocirnan ta decidi pa Aruba. E cantidad grandi di turistanan cu kier regresa Aruba.

Tur esaki ta haci cu un stimacion pa Aruba ta presente, loke ta haci cu e pais ta bira menos vulnerable como destinacion turistico.

DIVERSIFICA PA CREA MAS TRABAO

Mientras atencion tabata worde dedica na fortalece e sector turistico, mester a sigui traha ariba otro pilarnan economico.

Promer Ministro Eman a referi na e objetivo di Gobierno pa desaroya pilarnan bieu y nobo pa economia. Un di e pilarnan aki ta e freezone, cu ta conoce construccion di dos edificio nobo di parti di Gobierno, mientras cu sector priva ta construi un tercer edificio.

Den exterior un experto ta trata di atrae interesadonan y e exito di freezone por worde mira den e hecho cu actualmente zona franca ta yen, loke ta haci expansion necesario.

Diversifica, crea mas actividad economico, ta e empuje pa bay tras di exploracion y explotacion di petroleo. Legislacion a keda cla y awor ta prepara pa e momento cu por bay ofrece e sitionan di explotacion na companianan interesa.

Aruba den e cuadro aki tambe ta parce di ta sumamente atractivo, Promer Ministro Eman a mustra, indicando cu e compania Americano di renombre, Occidental, ya a demostra interes. Esey kier meen cu otro companianan grandi di mundo ta interesa den exploracion di petroleo na Aruba.

Duna servicio: e posibilidad pa mehora economia y resolve desempleo. Promer Ministro Eman ta indica cu aeropuerto y waf mester bira centronan di servicio.

Pa loke ta trata Waf, e compania Booze, Allen, Hamilton a worde atrai pa haci sugerencianan encuanto e posibilidadnan. E recomendacionnan a duna resultado y tin posibilidad cu lo bay atrae mas compania pa asina crea bida nobo na waf.

Pa loke ta trata aeropuerto, modernizacion y creacion di mas facilidad ta loke ta haya atencion. Un servicio nobo pa catering lo mester yuda den e desaroyo di Aruba como centro pa hubs pa e region Caribense y Latino America.

CENTRO FINANCIERO Y ATRACCION DI INDUSTRIA

Desde e promer dia di trabao di Gobierno di Aruba a worde decidi cu mester realiza e proyecto pa un centro financiero.

Pero, manera Promer Ministro Eman a indica, mester di e base y e infrastructura necesario pa un desaroyo sano. Planificacion ta e palabra cu ta resona atrobe pa asina por garantisa exito.

Un paso importante tabata e realizacion di un centro internacional pa telecomunicacion.

Desaroyando e proyecto paso a paso, awor Aruba por conta cu construccion di e central internacional, e satelite terestre y construccion di e edificionan necesario.

Ta worde traha ariba tambe conexion di e lineanan necesario pa por desaroya e centro internacional pa telecomunicacion.

Promer Ministro Eman a mustra cu un cierto trabaonan legislativo a keda cla y cu awor ta den fase di ejecucion. Un di nan ta e Zero Tax Company, cu recientemente a haya hopi publicidad.

Pero mester mira realizacion di un centro financiero como un totalidad y mester tene cuenta cu un bon desaroyo lo significa un crecimento economico importante.

Otro forma pa diversifica economia ta e industrializacion, cu durante hopi aña a forma base pa economia di Aruba, esta den forma di e refineria. Pero diversificacion economico pa Aruba a topa cu cierto dificultad den pasado debi na e gastonan alto cu ta acompaña labor y utilidad, esta awa y coriente,

Gobierno, segun Promer Ministro Eman, ta keda convenci cu lo por atrae cierto industrianan. Ta trata di e industrianan cu ta rekeri un forza laboral cu mas educacion.

Industrializacion tambe ta rekeri un planificacion profesional y Gobierno a haci uso di e servicionan di Plant Location International di Belgica, cu ta un compania experto ariba tereno di adquisicion industrial.

E compania a keda cla cu su plan cu por worde ehecuta awor y awe lo entregue na Gobierno.

Pa e plan por worde ehecuta a tuma den servicio señor Palmer, experto cu pa años a traha pa Hulanda.

CREA CUPO DI TRABAO: E EMPUHE

Promer di Januari 1986: Un pais den crisis a acepta su Status Aparte. E promer constelacion di Gobierno tabata tin un tarea inmenso su dilanti: crea trabao.

Promer Ministro Eman durante e entrevista ta hala atras. Dos aña y dos luna ta pasa den memoria y e problemanan mas grandi ta keda den luz di e solucionnan cu a worde haya.

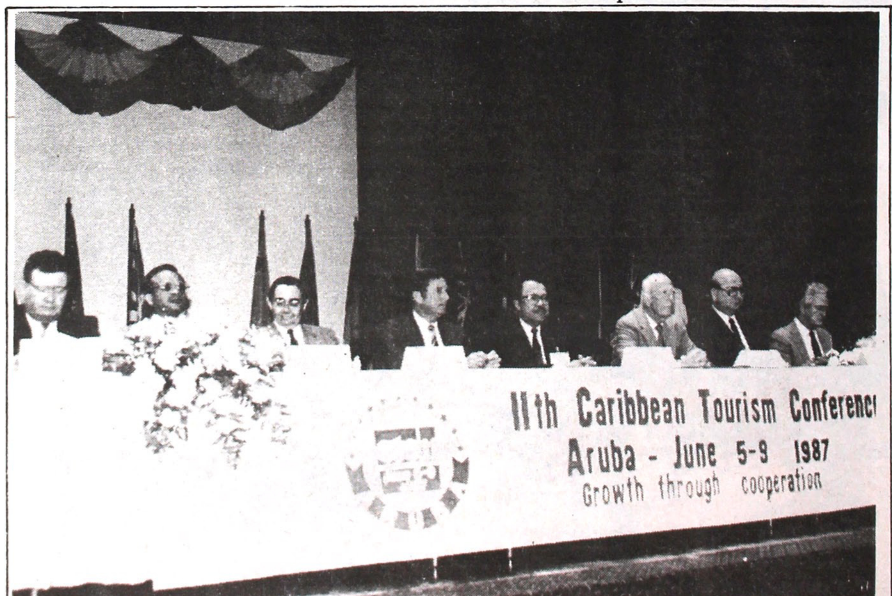
Un di e problemanan aki tabata e forma pa haya placa, capital, cu por a worde paga ariba termino largo.

Como pais chikito, Aruba mes no tabata conta cu banconan comercial cu por a yuda den e establecimento di companianan nobo. Gobierno mester a percura pa e solucion den forma di e Banco di Inversion Arubano, cu a bira e principal instrumento economico pa asegura desaroyo sano di e pais.

E Banco di Inversion a forma parti di e maneho, cu tabata tin mester di un guia sofistica y planifica pa asina economia por a duna e solucion pa e problemanan ariba tereno social, laboral.

Na inicio tabata desempleo cu a marca e situacion di momento. Awor un entrevista ta termina. Promer Ministro Eman ta bolbe papia di e loke a sali dilanti durante henter e conversacion: crea cupo di trabao.

Esey tabata e centro di tur trabao desplega pa Gobierno: crea trabao y traha pa pone un fin na desempleo y crea un comunidad nobo, caminda tur hende tin entrada y tur hende por ta feliz.



Juni 1987: Aruba ta centro di e conferencia encuanto turismo den Caribe. Atencion internacional ta worde dirigi pa e pais nobo.